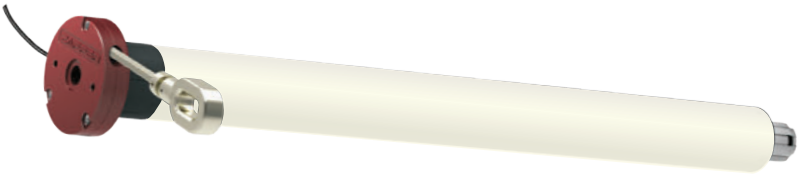
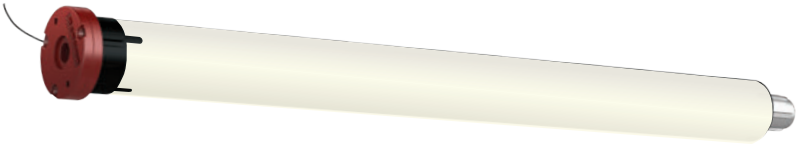
ZAFFER®



ZAFFER Z-AIO

ALL IN ONE MOTOR

Patented Technology



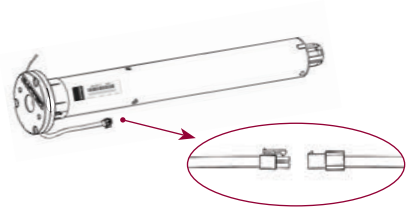
ZAFFER Z-RBW

Patented Technology

(NL) Gebruiksaanwijzing
(FR) Notice d'emploi
(EN) User Manual

868 MHz

HANGZHOU ZAFFER Intelligent Technology CO.LTD 2020 / RC - 001
HANGZHOU ZAFFER - Version: 1.1 / 2024

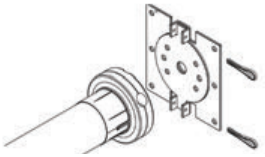


Motorkabel met connector 5 m.

Câble moteur avec connecteur 5 m.

Motor cable with connector 5 m.

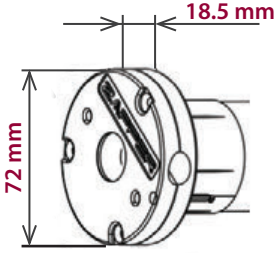




Muurbeugel 100 x 100 mm + adapter

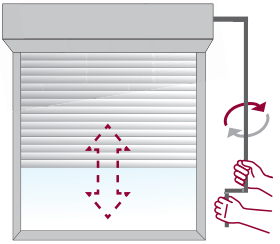
Support mural 100 x 100 mm + adapteur

Wall support 100 x 100 mm + adapter





Ø 45 mm





Manivel bag

Bij gebruik van de noodhandbediening zullen de eindlimiten van de motor gewijzigd zijn
Het is daarom noodzakelijk dat uw monteur opnieuw de afstelling uitvoert van de eindlimiten

En cas de recours a la mancuvre de secours, les fins de course du moteur seront désajustés
Il sera donc nécessaire que votre monteur procède un nouveau réglage des fins de course

When using the emergency manual control, the motor end limits will be changed
It is therefore necessary for your installer to reinstall the end limits

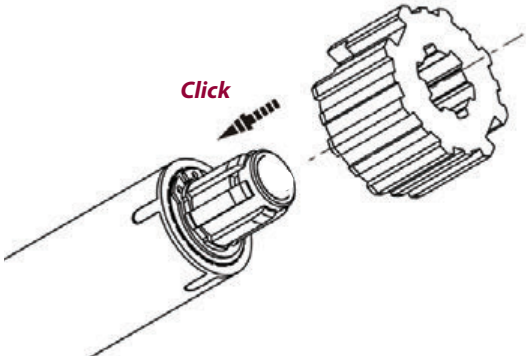
SPECIFICATIONS

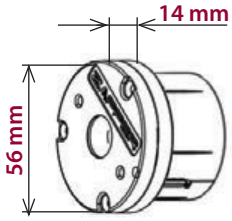


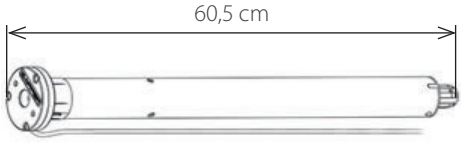
Motor kabel 5m

Câble moteur 5m

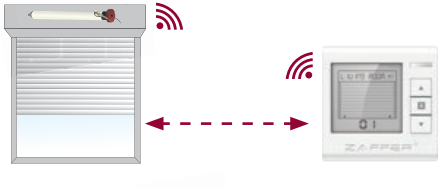
Motor cable 5m







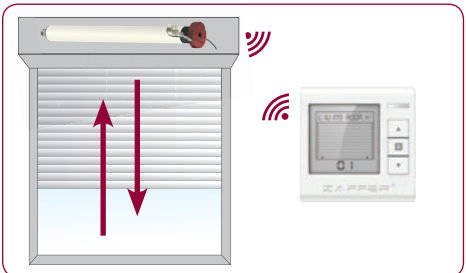
SPECIFICATIONS



Wireless

Wireless

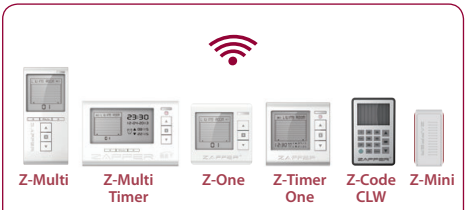
Wireless



Electronisch bepaalde eindpositie

Positionnement électronique de fin de course

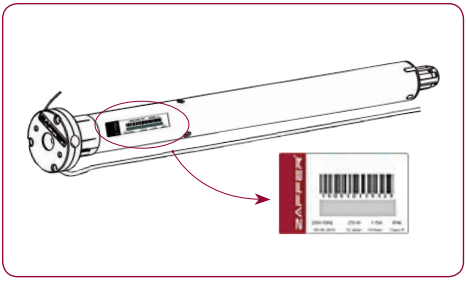
Electronic Up and Down limit settings



Mogelijkheid voor afstandsbediening

Possibilité pour commande à distance

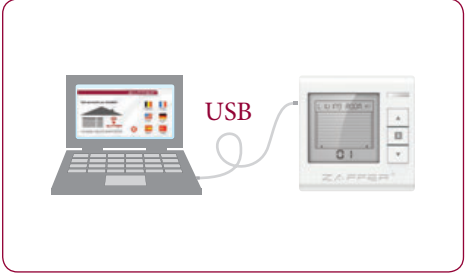
Remote control possibility



Label met uniek motor nummer

Numéro unique d'identification du moteur.

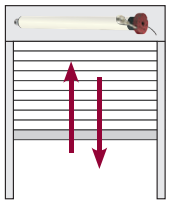
Unique identification of motor number



ZAFFER SOFT www.zaffersoft.be

power on





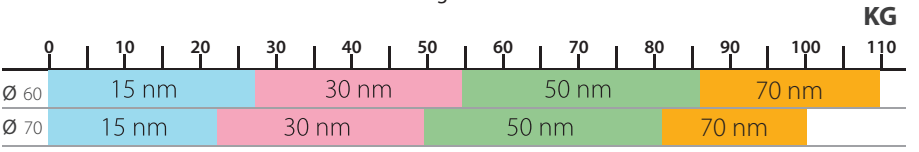
MOTOR

2 × Reaction



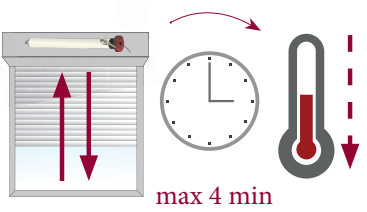
Oppervlakte (lengte x hoogte) x gewicht per m2 = gewicht van het rolluik
Superficie (largeur x hauteur) x poids au m2 = poids du volet
Surface (lenght x height) x weight per m2 = shutter weight

Gewicht rolluik - *Poids volet roulant* - Shutter weight



TYPE	Ø mm Diameter	Norminal voltage	Rated torque (NM)	Output speed (rpm)	Norminal Consumption	Norminal Current	Running Time (min)	Protection index	Totaal lenght (mm)	Maximum Turns	Net weight (kg)	Operating temperature
Z-AIO 15	45	230 V / 50H z	15	17	174	0,72	4	IP44	605	0~ ∞	2,64	-20°C / +55° C
Z-AIO 30	45	230 V / 50H z	30	17	226	0,95	4	IP44	675	0~ ∞	2,76	-20°C / +55° C
Z-AIO 50	45	230 V / 50H z	50	13	244	1,06	4	IP44	675	0~ ∞	2,98	-20°C / +55° C
Z-AIO 70	45	230 V / 50H z	70	9	244	1,06	4	IP44	675	0~ ∞	3,20	-20°C / +55° C

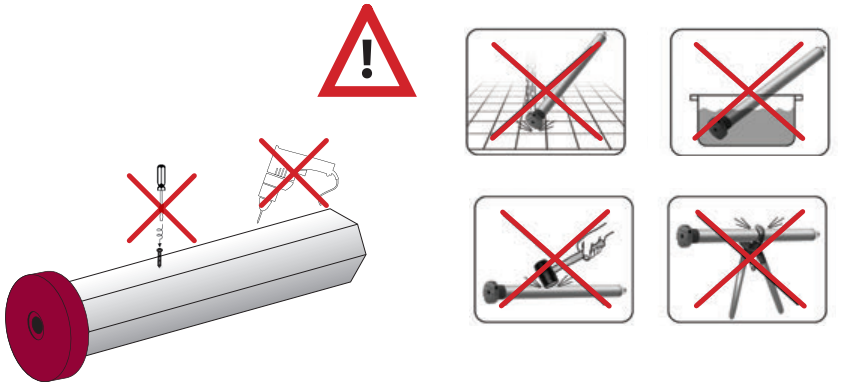
TYPE	Ø mm Diameter	Norminal voltage	Rated torque (NM)	Output speed (rpm)	Norminal Consumption	Norminal Current	Running Time (min)	Protection index	Totaal lenght (mm)	Maximum Turns	Net weight (kg)	Operating temperature
Z-RBW 15	45	230 V / 50H z	15	17	174	0,72	4	IP44	605	0~ ∞	2,64	-20°C / +55° C



Normale bedrijfsduur = 4 min
Minimum 15 min laten afkoelen

Temps de fonctionnement normal = 4 min
Laisser refroidir 15 min

Normal operation time = 4 min
Cooling down 15 min



Wij herinneren U er aan dat de automatiseringen enkel door ervaren installateurs mogen uitgevoerd worden, dit volgens de geldende normen en wetgevingen. Zorg er zeker voor dat alle connecties gebeuren zonder de netvoeding.

Les installations électriques et le montage des automatismes doivent être exécutés par du personnel expérimenté et qualifié ceci le respect des normes légales.
Toutes les connexions doivent être exécutées avec l'alimentation de secteur coupée.

The electrical systems and the automations must be installed by qualified and experienced personnel in compliance with current legislation. Before you proceed to make any connections make sure that the main power supply is disconnected.

CE-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart HANGZHOU ZAFFER intelligent Technology CO.LTD dat de radioapparatuur die behandeld wordt in deze instructies in overeenstemming is met de Richtlijn Radioapparatuur 2014/53/EU en de andere relevante bepalingen van de Europese Richtlijnen voor toepassing binnen de Europese Unie.
De volledige EU-conformiteitsverklaring staat ter beschikking op de website www.zaffer-china.com

Voeding	: AC 220V
Frequentie	: 868 MHz
Werktemperatuur	: -20 ° C + 55 ° C
Beschermindicatie	: IP 44

HANGZHOU ZAFFER Intelligent Technology CO.LTD behoudt zich het recht voor om zijn producten zonder voorafgaande kennisgeving aan te passen.

Déclaration de conformité CE

Par la présente HANGZHOU ZAFFER intelligent Technology CO.LTD déclare que l'équipement radio couvert par ces instructions est conforme aux exigences de la Directive Radio 2014/53/UE et aux autres exigences essentielles des Directives Européennes applicables.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur www.zaffer-china.com

Alimentation	: AC 220V
Fréquence	: 868 MHz
Température de fonctionnement	: -20 ° C + 55 ° C
Indice de protection	: IP 44

HANGZHOU ZAFFER Intelligent Technology CO.LTD se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis.

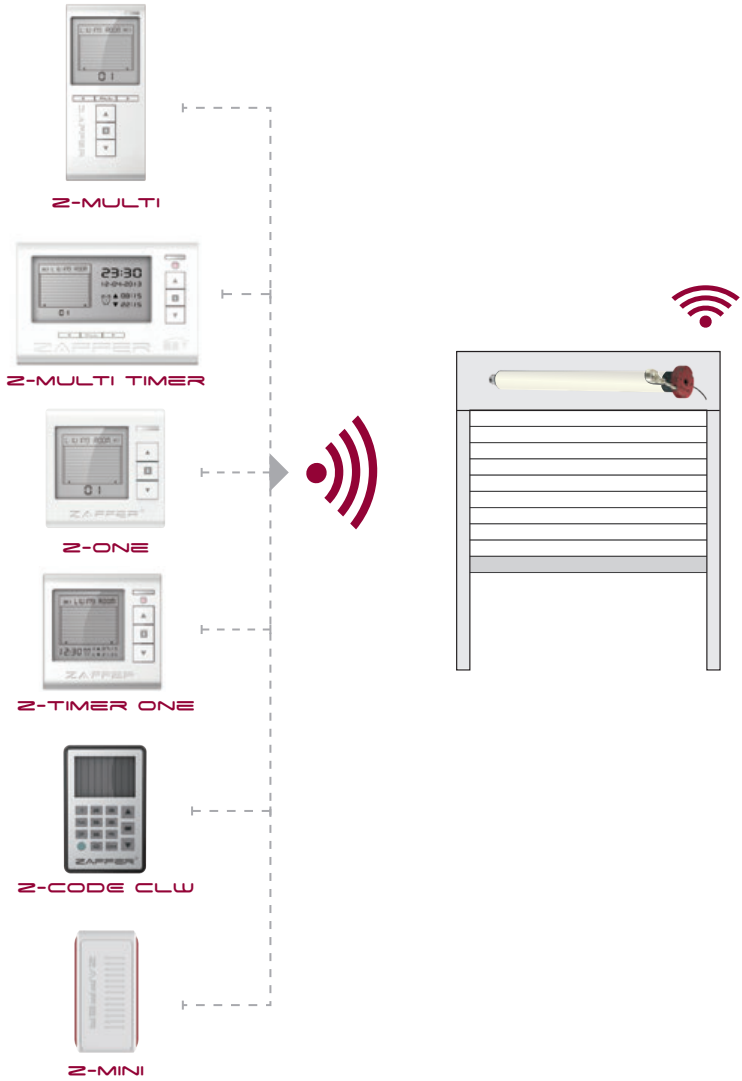
CE Declaration of Conformity

HANGZHOU ZAFFER intelligent Technology CO.LTD hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of the Radio Directive 2014/53/EU and the other essential requirements of the applicable European directives.
The full text of the EU Declaration of Conformity is available at www.zaffer-china.com

Power input	: AC 220V
Frequency	: 868 MHz
Working temperature	: -20°C + 55°C
Protection level	: IP 44

HANGZHOU ZAFFER Intelligent Technology CO.LTD reserves the right to modify its products without any notice.

© Copyright HANGZHOU ZAFFER Intelligent Technology CO.LTD


Z-MULTI
Z-MULTI TIMER
Z-ONE
Z-TIMER ONE
Z-CODE CLW
Z-MINI